

برنامج  
الأغذية  
العالمي

Programme  
Alimentaire  
Mondial

World  
Food  
Programme

Programa  
Mundial  
de Alimentos



المجلس التنفيذي

الدورة السنوية

روما، 4- 2007/6/8

## تقارير المدير التنفيذي عن المسائل التشغيلية

البند 10 من جدول الأعمال

العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش التي أقرها  
المدير التنفيذي - (7/1 - 2006/12/31) -  
جورجيا 10211.1

مقدمة للمجلس للعلم\*



Distribution: GENERAL  
WFP/EB.A/2007/10-B/4

16 May 2007  
ORIGINAL: ENGLISH

\* وفقاً لقرارات المجلس التنفيذي بشأن التسيير والإدارة التي اعتمدت في الدورة السنوية والدورة العادية الثالثة لعام 2000، فإن الموضوعات المقدمة للمجلس للعلم والإحاطة ينبغي عدم مناقشتها إلا إذا طلب أحد أعضاء المجلس ذلك تحديداً قبل بداية الدورة ووافق رئيس المجلس على الطلب على أساس أن المناقشة تتفق مع الاستخدام السليم لوقت المجلس.

طبعت هذه الوثيقة في عدد محدود من النسخ. يمكن الإطلاع على وثائق المجلس التنفيذي في صفحة برنامج الأغذية العالمي على شبكة الانترنت على العنوان التالي:

(<http://www.wfp.org/eb>)

## مذكرة للمجلس التنفيذي

### الوثيقة المرفقة مقدمة للمجلس التنفيذي للعلم

تدعو الأمانة أعضاء المجلس الذين يرغبون في إبداء بعض الملاحظات أو لديهم استفسارات تتعلق بمحتوى هذه الوثيقة إلى الاتصال بموظفي برنامج الأغذية العالمي المذكورين أدناه، ويفضل أن يتم ذلك قبل ابتداء دورة المجلس التنفيذي بفترة كافية.

Naila.Sabra@wfp.org	Ms N. Sabra	المدير الإقليمي، المكتب الإقليمي للشرق الأوسط ووسط آسيا وأوروبا الشرقية (ODC):
رقم الهاتف: 066513-2385	Ms F. Nabulsi	كبير موظفي الاتصال، المكتب الإقليمي للشرق الأوسط ووسط آسيا وأوروبا الشرقية (ODC):

الرجاء الاتصال بالسيدة C. Panlilio، المساعد الإداري لوحدة خدمات المؤتمرات، إن كانت لديكم استفسارات تتعلق بإرسال الوثائق المتعلقة بأعمال المجلس التنفيذي وذلك على الهاتف رقم: (066513-2645).

## خلاصة

- 1- تمت الموافقة على العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش 110211.1 في نوفمبر/تشرين الثاني 2006 للفترة التي تبدأ من يناير/كانون الثاني 2007 وتنتهي في ديسمبر/كانون الأول 2008، حيث يخطط البرنامج خلالها لتقديم المساعدة لفائدة 212 000 من السكان الضعفاء مع 26 500 طن متري من الأغذية. وتبلغ الميزانية التشغيلية 13.23 مليون دولار أمريكي.
- 2- وقام البرنامج بتمديد العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش 110211.1 كجزء من الانسحاب التدريجي من العملية. ويركز التمديد على تلبية احتياجات السكان المعوزين حتى يتم وضع برنامج المساعدة الاجتماعية للحكومة والآليات الأخرى، مع تحويل معظم الموارد إلى تعزيز الأمن الغذائي المستدام بين فقراء الريف. وخصصت موارد أيضا لدعم جهود الحكومة لتعزيز التعليم ومكافحة مرض السل.
- 3- وتقوم العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش 110211.1 بتجميع الاستراتيجيات المستخدمة خلال السنوات الماضية، بينما تخفض بالتدريج تنفيذ الأنشطة. وفي جميع عناصر العملية، سيتناول البرنامج بطريقة متوازنة احتياجات السكان المحليين والسكان المشردين والسكان المتأثرين بالصراعات، ومن ثم يساهم في تحقيق السلم وبناء الثقة في الإقليم.
- 4- إن هدف مساعدة البرنامج هو دعم المجموعات الضعيفة خلال مرحلة الانتقال من خلال أنشطة مختارة للإغاثة والإنعاش، تتماشى مع التزام الحكومة بالقضاء على الفقر. وبالتركيز على الأمن الغذائي وسبل كسب العيش والصحة والتعليم، ستساهم العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش في الأهداف 2-5 من الأهداف الاستراتيجية للبرنامج وتحقيق جورجيا للأهداف الإنمائية للألفية. وأهدافها المباشرة هي:
  - ◀ تحسين إنتاج الأغذية والأمن بين مزارعي الكفاف في المجتمعات المحلية الريفية الفقيرة من خلال إعادة تأهيل الأصول وآليات التخفيف من الكوارث وزيادة القدرة على إدارة الصدمات؛
  - ◀ دعم إزالة الطابع المؤسسي على الأطفال؛
  - ◀ تحسين قدرة التركيز والتعلم بين تلاميذ المدارس الابتدائية؛
  - ◀ تحسين الحالة الصحية لمرضى السل والسكان المصابين بمرض نقص المناعة البشرية/الإيدز وتحسين الدعم التغذوي لهم؛
  - ◀ تغطية الاحتياجات الغذائية الحرجة بين اللاجئين من الشيشان والسكان المشردين الآخرين؛
  - ◀ تشجيع الملكية وبناء القدرات بين نظراء الحكومة بشأن قضايا الأمن الغذائي لتحقيق أوضاع الانسحاب التدريجي للبرنامج بحلول نهاية عام 2008؛
- 5- تشمل أنشطة البرنامج ما يلي:
  - ◀ المساعدة الغذائية للإغاثة لتساهم في الأمن الغذائي بين أكثر المجموعات ضعفا، بما في ذلك كبار السن والأطفال المشردين و اللاجئين من الشيشان وضحايا الكوارث الطبيعية؛
  - ◀ الغذاء مقابل العمل لمساعدة أصحاب الحيازات الصغيرة على تعزيز أصولهم الزراعية بغرض زيادة الإنتاج المحلي من الأغذية والاعتماد الذاتي والدخل؛

◀ الغذاء مقابل التعليم لاستكمال جهود الحكومة للتصدي للجوع قصير الأجل والعجز في المغذيات الدقيقة بين أطفال المدارس ومنع إدخال الأطفال إلى مؤسسات الدولة.

6- وبشراكة الصندوق العالمي، سيوفر البرنامج أيضا المساعدة الغذائية للدعم المباشر للعلاج بالمواد الكيميائية لدورات قصيرة وشفاء مرضي السل ومرض نقص المناعة البشرية/الإيدز.

7- وستحظى الشراكة مع الحكومة بالأولوية. وسيواصل البرنامج الدعوة إلى الأمن الغذائي وسيستخدم موارده لبناء قدرات نظراء الحكومة على جميع المستويات. وستشارك السلطات الحكومية في تخطيط وتنفيذ التدخلات التي يساعدها البرنامج، ومن ثم تعزيز الملكية وتيسير الأوضاع للانسحاب التدريجي لأنشطة البرنامج بحلول نهاية عام 2008.